QUECHUANCHITA LIYISHUN
Cuintucuna liyishun

Leamos nuestro quechua
Leamos los cuentos

Libro de prácticas de lectura

Quechua del norte de Junín
y del sur de Pasco
Región Andrés Avelino Cáceres

JAWCA
Con la colaboración de la
Associación Misionera Salmistas

Perú - 2002

Día 2
Letra chr

Las instrucciones y las lecturas para la clase de día 1 se encuentra en la guía del promotor y el libro Quechuanchita liyishun: El alfabeto.

Lea estas palabras e identifica la letra chr en cada una.

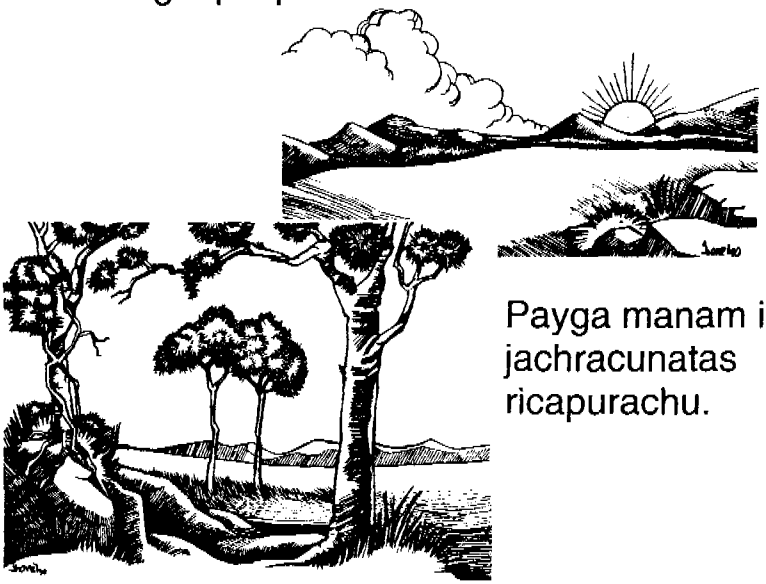
1. gayachracun
2. ¡Ricachracuy!
3. jachcracunatas
4. chruscun
5. chraquinpa
6. chraupi
7. pampachrümi
8. jachra
9. uchrculapam
10. uchrcupa
11. Römachru
12. Judeachru
13. chaychrümi
14. chrachrarachira
15. wichrgaräcunanman

No divida una sílaba entre las letras de **chr**. Es una letra con su propio sonido aunque tiene tres partes.

chr

Ñausha runata Jesus cuticächingan

Juc runam cara Bartimeo jutiyog. Payga näsinganpitapacham cara ñausha.



Payga manam intitas jachracunatas ricapurachu.

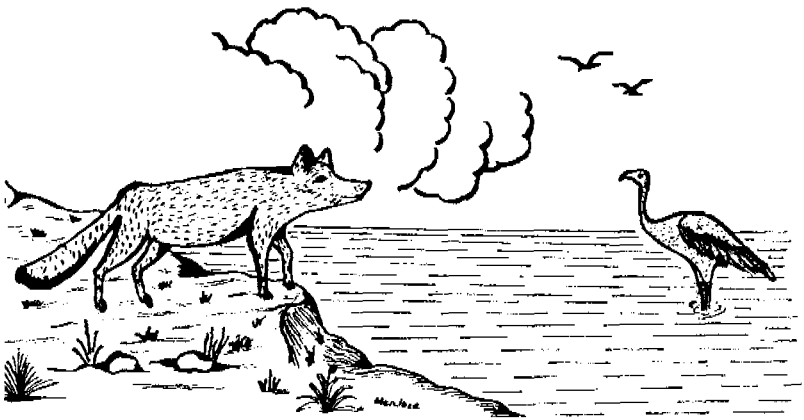
Día 5
Vocales Largas

Lea estas palabras e identifica las vocales largas en cada una.

1. gochrachrüga
2. nätan
3. asipäcun
4. asirächunsi
5. näshi
6. bïlarcayara
7. manchacarärin
8. yargarärimun
9. cawacayämun
10. yaycarärin
11. yatayapächunanpagshi
12. manchacarärira
13. rircärir
14. cayä
15. munayninchrümi
16. pasashachrüran

ä, ë, ï, ö, ü

Ä, Ë, Ï, Ö, Ü



Atogwan wachwa

Unayshi juc atog puriyara pasay malagasha, chay puriyarshi juc guchraman chrarun, jinarcurshi chay guchrachüga ricapurun juc wachwata. Chayshi atogga malagasha carga chay wachwa micuyta munara, nätan mana atiparachuga guchra chraupinchru captin. Pinsiyayanganpitaga yacu lagwaytash galacuyun, guchrata chaquircachir wachwata charinanpag.

Chayta ricarshi wachwaga alisca asipäcun atogtaga. Chaura atogga cay ninshi: ¡Cananmi ichaga micushayqui! Niptinga wachwaga masragshi asirächunsi ucshunsi shugshipa shugshiptin. Chay asipaptin masragshi atogga lapyay lapyacun yacutaga guchrata chaquichi-

DIOSGA MICHIMANMI
Salmo 23:1-2

[1] Diosga nugapa michimagnïmi, chaura manam imas ushapämangachu.
[2] Payga shumagnin giwachrümi jamachimanga, jinaman pushamanga yacucunamanmi chaychru michicamänanpag.

Jesús cawacämungan
Lucas 24:1-12

[1] Chaypitam jamana junag warantin warmicunaga cutipäcura achic achicla Jesuspa mïchunman shumag asyag jampi camaripäcunganta apacurcur. Paycunawan aywapäcuram juc warmicunas. [2] Nä chrarärirga, Jesuspa mïchun chapag rumita tarirärira jucläman ashushatam. [3] Chaura ricag yaycarärirga manam taripäcushachu wanusha Jesusta. [4] Chaychru mana taricarcärir manchacasha carcayaptilanmi, paycunacagchru ricacarärira ishcay olgocuna alisca shumag chipchipyar jacushacama. [5] Chaura paycunaga manchacarur pampaman umancunas tupangancama lipucayäriptinga, chay olgocunaga cay nipäcuram: "¿Imanirtag cawayag Jesusta ashircayanqui wanushacuna cacunanchrüga? [6] ¡Manam payga caychru canchu! Nämi cawacämusha. Yarpachracurcay Galileachru cayar, cay nipäcushungayta: [7] 'Noga jana pachapita shamusha runaga cashag juchasapacunapa maquinchrüran, jinaman cruzchru wanuchisharan, nätan quima junagtaga cawacämushagmi' ninganta".
[8] Nipäcuptin paycunaga Jesús rimanganta